人もクルマも、未来にやさしい
“New Standard”へ

21世紀のグローバルスタンダード、カローラ。

トヨタカローラ奈良（株）
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301（代）
お客様相談テレフォン（無料） 0120—16—3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良店 ☎0742(61)3305
■富雄店 ☎0742(48)2201
■平城山店 ☎0742(72)0550
■生駒店 ☎0743(78)1911
■郡山店 ☎0743(56)3900
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030
■香芝店 ☎0745(76)1095
■高田店 ☎0745(69)3751
■五條店 ☎07472(4)2571
■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●ウインダム●カムリ●セリカ●NCVカローラ●フィールダー●ランクス●スパシオ●ファンカーゴ●シエンタ●デュエット
●クルーガーL●RAV4-L●エスティマL●エスティマハイブリッド●ノア●タウンエースバン・トラック●プロボックス●WILL CYPHA

真心と、気持ちのこもったおつきあい

NARA TOYOTA

CROWN
“ROYAL” SERIES



Photo:クラウン3.0 ロイヤルサルーンG

奈良トヨタ
本社:磯城郡田原本町唐古296 ☎07443-2-8001（代）
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120—288—770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良店 ☎0742(22)1151
■高田店 ☎0745(52)1151
■郡山店 ☎0743(56)2233
■五條店 ☎07472(2)1431
■田原本店 ☎07443(2)8007
■特販店 ☎07443(2)8008
■橿原店 ☎0744(23)9261
■吉野店 ☎0747(52)8601
■生駒店 ☎0743(78)3171
■香芝店 ☎0745(78)5811
■押熊店 ☎0742(52)7301
■東生駒店 ☎0743(73)8751
■榛原店 ☎0745(82)8008
■本社マイカーセンター ☎07443(2)5291
■U-carMAXT&C ☎0743(23)0081
■DUO若草 ☎0742(26)8620

セルシオ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・ランドクルーザー・ハイラックス・プリウス・介護車両Welcabシリーズ

発想変革の時
—クルマは所有から使いこなす時代—

全国ネットのTOYOTAだから安心です。


よりワイドにより安く
必要な時に必要なクルマを
トヨタレンタカーで
軽自動車からマイクロバスまで


これからの時代は
長期契約で
おトクなトヨタのカーリース
オールトヨタ全車種新車&中古車



年・中・無・休
営業時間 AM8:30～PM7:00
■本社・奈良店・近鉄奈良駅前・橿原の各店はAM8:00～PM8:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120—04—1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・近郊リース部 TEL.0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100
橿原店 TEL.0744-25-1620
西大和店 TEL.0745-75-3330
東生駒店 TEL.0743-73-6380
五條店 TEL.07472-2-5101
香芝店 TEL.0745-77-0100
御用命は最寄りの各お店で…

奈良会議所ニュース／四三五号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成十六年一二月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／村田勝彦　印刷所／共同精版印刷（株）　一部五〇円（購読料は会費に含む）

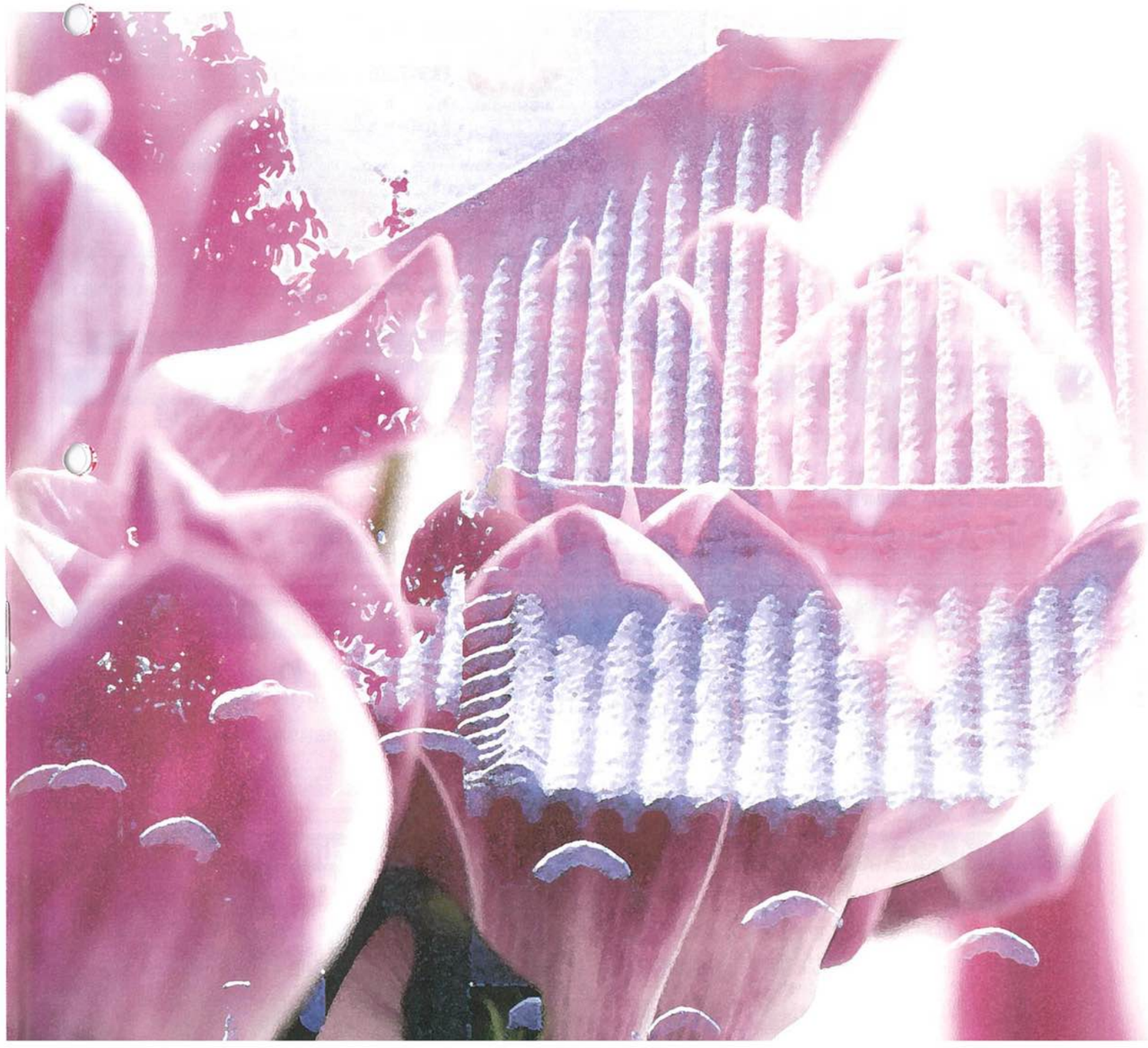
昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成16年12月10日発行
第435号（毎月1回10日発行）http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

12 2004 No.435

●なら企業散策㊷
「昔ながらの洋菓子店」　万年堂
●「会員とくとくサービス券」をご利用下さい！
●　特集　知っておきたい「がん検診」（第３回）
●〈新シリーズ〉逆転のユニーク経営（第９回）
●映画情報＆チケットプレゼント
■奈良商工会議所第18期新体制がスタートしました



登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



将来に備えて遺言書で残しませんか？
説明に伺います。秘密厳守

登　記・測　量・設　計・各種申請・遺言書等

株式会社 幸福測量設計事務所

尾崎　峻　土地家屋調査士　行政書士　事務所

〒630－8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL（0742）26－3611(代) FAX 27－0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp ＵＲＬ:http://www8.ocn.ne.jp/~koufuku/
詳しくお知りになりたい方は、当社ホームページをごらん下さい。

夢をかたちに Chance! Change! Challenge!

おかげさまで創業130周年



明治７年創業以来、私達は130年の信頼と実績を重ねて参りました。どんどん進化するメイシン。印刷だけにとどまらない、総合コミュニケーション企業を目指します。

ISO 14001
JQA-EM2026

MEISHINSHA

株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
ＵＲＬ http://www.meishin.co.jp

人材派遣のリーディングカンパニー

人事戦略のベストパートナーとして、企業活動のあらゆるシーンを支えています。
●人材派遣 ●新卒派遣 ●人材紹介 ●再就職支援

PASONA

株式会社 パソナ京都 奈良支店

〒630-8241　奈良市高天町38－3　近鉄高天ビル６Ｆ
ＴＥＬ　(0742) 24-1010
ＦＡＸ　(0742) 24-0700
人材派遣事業　（厚生労働大臣認可番号）　般 29-010005
職業紹介事業　（厚生労働大臣認可番号）　29-ユ-010017
本社:京都市（075）241-4447・滋賀支店:草津市（077）565-7737
http://www.pasona-kyoto.co.jp

わたしたちができる環境づくり



ISO 14001
JQA-EM2283

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社

本　社　〒630-8013 奈良市三条大路２丁目２-６
TEL 0742-33-1221㈹　FAX 0742-33-7035
大阪支社　〒542-0082 大阪市中央区島之内１丁目12-３
TEL 06-6271-7951㈹　FAX 06-6271-7954
東京支社　〒116-0014 東京都荒川区東日暮里５丁目６-４
TEL 03-3802-4741㈹　FAX 03-3802-4740

Member・Service・Ticket

会員とくとくサービス券

奈良商工会議所では、会員サービス事業の一環として、このほど会員事業所のご協力により、会員の皆様に大変お得な「会員とくとくサービス券」をお届けすることになりました。この機会に是非ともご利用下さい。

■ご利用方法■
- ○当所会員（家族・従業員を含む）の方であればどなたでも利用できます。
- ○サービス券を切り取り、直接利用される事業所にご持参下さい。
- ○サービス券の裏側には、必ず利用される方の事業所名・電話番号をご記入下さい。

■ご利用上の注意■
- ○各サービス券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用下さい。
- ○本券のみ使用可能です。（コピーをしての使用は出来ません）
- ○会員（家族・従業員を含む）以外の第三者への譲渡及びご利用は出来ません。
- ○原則として、他のサービス券との併用はできません。
- ○サービス内容の詳細に関しましては、直接利用される事業所にお問い合わせ下さい。

喫茶店・飲食店

Parum cafe
優待 1ドリンクプレゼント(3名まで)
17：00~23：00のBar timeに有効
700yenまでのドリンクに限り有効
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉Parum cafe
近鉄西大寺北口SANWA－CITYビル　B1
TEL(0742)36－3555

喫茶　登大路
優待 ブレンドコーヒー30円OFF
3名様まで有効
モーニングサービスを除く
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉喫茶　登大路
奈良市東向北町30－2　商振会ビル1Ｆ
TEL(0742)22－7033

PAO
優待 1ドリンクプレゼント(4名まで)
18：00~24：00のBar timeに有効
700yenまでのドリンクに限り有効
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉PAO
奈良市中山町1429－1
TEL(0742)44－2346

世界のコーヒー豆 喫茶 ファゼンダ 奈良南店
優待 コーヒー豆全品2割引き(一部商品を除く)
ファゼンダブレンド(200g)760円が608円
1,500円以上お買い上げでフィルターペーパーをプレゼント
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉喫茶　ファゼンダ　奈良南店
奈良市南京終町710　ジャスコ南店１Ｆ
TEL(0742)63－3557

三井ガーデンホテル奈良
優待 御飲食料金の10%OFF
3F　バイキングレストラン「パスチオーナ」
3F　和食レストラン「花葵」
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉三井ガーデンホテル奈良(レストラン予約)
奈良市三条本町8－1
TEL(0742)35－6621

イタリア リストランテ エルバ
優待 コース料理10%OFF
グループ料理を除く
17：00以降に限り有効
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉イタリア　リストランテ　エルバ
奈良市登大路町36－2　奈良商工会議所　地下1階
TEL(0742)26－6501

中国料理 飛天
優待 ご飲食料金の10%OFF
ランチメニュー・バイキング・企画等は除く
割引額は最大5,000円まで
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉株式会社　飛天
ﾁｬｲﾅﾀﾞｲﾆﾝｸﾞ 駅　TEL(0742)26－1777
飛天　新大宮店　TEL(0742)33－0222

スリランカ料理ハンターナ
優待 1ドリンクプレゼント(17：30~21：30)
ランチバイキング(¥900)11：00~14：00を除く
セット(¥1,500~)・単品(¥500~)17：30~21：30
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉ハンターナ(定休：水曜日)
奈良市二条大路南4丁目2－7
TEL(0742)32－2321　http://www10.ocn.ne.jp/~hanthana

ミラノ食堂
優待 ワインフルボトルプレゼント
ディナータイム(17：00~24：00)に限り有効
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉ミラノ食堂
奈良市大宮町5－4－3
TEL(0742)36－1230

神戸にんにくや(新大宮店・JR奈良駅前店)
優待 ドリンク全品半額!さらに4名以上予約でワインフルボトルプレゼント!
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉神戸にんにくや
新 大 宮 店　TEL(0742)36－9988
JR奈良駅前店　TEL(0742)25－2298

海山居酒屋なべ屋敷
優待 しゃぶしゃぶorすき焼き食べ放題 お一人様無料(2,980円) 要・予約
1グループ1枚限り・2名以上で有効
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉(株)エムワイピー
奈良市大宮町6－6－11
予約0120－234－490

串　楽
優待 ご飲食料金より10%OFF
串楽全店でご利用いただけます
他のサービスとの併用は出来ません
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉(有)エムワイピー
奈良市大宮町6－6－11
予約0120－234－490

ろばた郷土料理家 Shiba
優待 ご飲食料金より10%OFF
1グループ1枚限り
他のサービス券との併用は出来ません 要・予約
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉(有)ウインズフーズ
奈良市大宮町6－9－16
予約0120－234－490

居酒屋 西大寺 大松
優待 ご飲食金額の10%OFF
ランチメニューを除く
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉居酒屋　西大寺　大松
奈良市西大寺国見町1丁目　西大寺第2ショッピングセンター内
TEL(0742)44－4163

キーウエストクラブ
優待 当店指定のキープボトル1本サービス
営業時間：20：00~24：30(日曜定休)
有効期限　平成17年2月28日まで
〈お問合せ〉キーウエストクラブ
奈良市もちいどの町40－4マインズ広場
TEL(0742)27－4548

サービス提供事業所募集

掲載料無料

■募集要項■

- 掲載期間は最長６ヶ月です。以降は再度申込み願います。
- サービス内容の変更は、２ヶ月毎可能です。
- チケットの利用状況を２ヶ月毎に報告していただきます。
- 会社ロゴ等は使用不可です。
- 周知方法は、会議所ニュース及び会議所HPで行います。

【お問い合わせ先】奈良商工会議所　会員サービス課
TEL　0742-26-6222(担当：澤田)

FAX 0742-22-1180
奈良商工会議所 会員サービス課 宛

平成　　年　　月　　日

会員とくとくサービス 提供仮申込書

（事業所名）　　（業　種）

（電話番号）　　（担当者）

※必要事項をご記入の上、FAXでご返送下さい。ご担当の方にご説明させていただきます。

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

飲食店

天下一品(西大寺店・桜井店・田原本店)

優待 ラーメン(並)半額

2名様まで有効／上記3店舗に限る

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉天下一品(西大寺店・桜井店・田原本店)
奈良市西大寺東町1−4−8
TEL(0742)33−9287

うどん・そば天馬

優待 各種麺類大盛100円OFF

3名様まで有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉うどん・そば天馬
奈良市東向北町17
TEL(0742)20−6288

万年堂洋菓子店

優待 お買い上げ代金の10%OFF

本店(角振町)・支店(小西町)に限り有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉万年堂洋菓子店
奈良市角振町25−3
TEL(0742)22−5067

宅配・持帰り寿司 都人 あやめ池店

優待 お買上げ880円につきカニ汁1個プレゼント

本券でお持ち帰り、宅配のどちらにも使えます
尚、宅配のエリアに関してはお問合せ下さい

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉都人　あやめ池店
奈良市あやめ池南2丁目1−48
TEL(0742)40−2281

カラオケ・シダックス奈良八条クラブ

優待 ルーム料金1時間無料

お得な法人カード発行できます

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉カラオケ・シダックス奈良八条クラブ
奈良市八条町375−1
TEL(0742)34−0003

江戸川 ならまち店

優待 ご飲食金額の10%OFF

お一人様5,000円以上ご利用の場合
17：00以降に限り有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉東京風鰻料理　江戸川ならまち店
奈良市下御門町43番地　下御門商店街南端
TEL(0742)20−4400（駐車場有り）

ごちどり

優待 ご飲食料金より10%OFF

他のサービスとの併用は出来ません

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉(株)クレバー
奈良市大宮町6−6−11
予約0120−234−490

カラオケ ナラヤマ

優待 ルーム料金1時間無料

1グループ1枚限り・レギュラールーム2名以上で有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉カラオケ　ナラヤマ
奈良市佐保台西町67番地
TEL(0742)71−4353

焼肉 ふみや

優待 ご飲食料金より10%OFF

1グループ1枚限り・2名以上で有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉焼肉　ふみや
奈良市大宮町6−6−6
TEL(0742)33−9689

焼肉工房 もく

優待 青汁ジュースまたは青汁酎ハイどちらか1杯サービス！

他のサービス券との併用は出来ません

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉焼肉工房　もく
奈良市西大寺北町1−4−22
TEL(0742)51−5529

カフェレスト プラトン

優待 コーヒー(紅茶)無料

お昼のサービスランチ・ピラフ・スパゲティをお食事の方に限ります。3名様まで有効

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉カフェレスト　プラトン
奈良市法蓮町1086　岡専マロンビル1F
TEL(0742)27−1161

会員とくとくサービス提供企業募集！

〈目的〉会員サービス事業の一環として、当所会員としてのメリットの一つとなり、又、提供企業のイメージアップと販路の拡大につながる事を目的とする。

本事業にサービスを提供頂ける会員事業所はご連絡ください。

〈お問合せ〉奈良商工会議所　会員サービス課
TEL0742−26−6222
FAX0742−22−1180

ファッション・美容・園芸・各種教室

書道教室 一羔舎書室

優待 入室費無料！

通常　学童(¥3,000-)・一般(¥5,000-)を無料
(毛筆はチョットという方は筆ペンに対応！)

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉一羔舎書室(いっこうしゃしょしつ)
奈良市三条町606　奈良三条郵便局3F
TEL(0742)26−4445

アメリカンランゲージスクール富雄校

優待 入学金(15,000円)を半額・授業料20%OFF

英会話・グループ・個人・会社派遣・外国人講師

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉アメリカンランゲージスクール富雄校
奈良市富雄元町1−3−32−2　北和ビル3F
TEL(0742)45−8041

新堀ギター

優待 入会金(通常¥5,000-)を無料！

お子様からご年配の方迄
クラシック・フォーク・エレキ・なつメロ・ウクレレ他

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉新堀ギター奈良教室／近鉄奈良駅より1分
新堀ギター高の原教室／近鉄高の原駅より4分・P有り
〈案内書急送〉0120-23-6689

大和きもの学院

優待 入会金¥3,000−無料

着物も小物もレンタル無料
チケット制・お好きな時に洋服のままどうぞ

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉大和きもの学院
奈良市西大寺新町1丁目2−27−110(近鉄西大寺北口5分)
TEL/FAX(0742)33−0701　0120)−13−3701　HP　http://www.kituke.com

ヘアーメイクスタジオ ドルフィン

優待 通常料金より500円OFF

営業時間：9：00〜19：00
休日：毎月曜日・第二、第三月・火

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉ヘアーメイクスタジオ　ドルフィン
奈良市四条大路1丁目6−30−3
TEL(0742)32−4151

美容室 MORE

優待 パーマ・カット・カラー 20%OFF

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉美容室　MORE
奈良市花芝町23
TEL(0742)23−4110

トータルファッション りんごの樹

優待 婦人服50%OFF

お手ごろ価格でハイセンスなファッション雑貨多数！
お一人様1点限り(特価・サービス品は除く)

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉(有)YAT・りんごの樹
奈良市六条1−1−12　南都銀行西ノ京支店前
TEL(0742)41−1174

花のキューピット 園芸のイヌイ

優待 ミニフラワープレゼント

HB-101(天然植物活力液)お買い上げの方

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉園芸のイヌイ(生花・鉢花・苗・用土・肥料・薬)
奈良市登美ヶ丘4−4−4　イヌイビル1F
TEL(0742)49−3987　http://www.engei.co.jp

グリーンの店 ナチュール

優待 季節の鉢花20%OFF

創作寄せ植え・季節の花・観葉植物等の鉢花を多数取り揃えております

有効期限　平成17年2月28日まで

〈お問合せ〉ナチュール
奈良市六条西1−12−77
TEL(0742)49−8714

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　年　月　日

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　年　月　日



奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

12
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS
2004 No.435

奈良会議所ニュース

Contents

■ なら企業散策52 …… 2
「昔ながらの洋菓子店」 万年堂
■ 奈良商工会議所第18期新体制がスタート～第132回議員総会を開催 …… 4
■ 新年名刺交換会のご案内 …… 5
■ 相談所いんふぉめーしょん／マルケイ資金融資 …… 6
■ CLUB CCI「Buffet Plan」のご案内 …… 7
■ 青年部だより …… 8
■ 女性会だより／蠟梅句会／友好倶楽部だより …… 9
■ パソコン教室のご案内～パソコン教室をご利用ください …… 10
■ 奈良市コーナー～奈良市中小企業人材育成補助金制度 …… 11
■ 逆転のユニーク経営（第９回）／流行ものから見えるもの …… 12
■ 特集　知っておきたい「がん検診」（第３回） …… 13
■ 経済指標 …… 14
■ 情報掲示板 …… 16
・国民生活金融公庫からのお知らせ～第三者保証人等を不要とする融資
・奈良県立高等技術専門校の紹介
■ 最新映画情報 …… 18
■ Tea Time …… 19
ナンバースケルトン（映画招待券プレゼント）・サラリーマン川柳
■ 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 …… 20



《表紙説明》
シクラメン【サクラソウ科】学名：Cyclamen persicum 和名：カガリビバナ（篝火花）別名：ブタノマンジュウ（豚の饅頭）曲名「シクラメンのかほり」によって、冬の代表的な花になりました。地中海原産で、その球根の形から「ブタノマンジュウ（豚の饅頭）」という無粋な名前で呼ばれています。和名は「カガリビバナ（篝火花）」といいます。花びらが上に反り返るので、篝火に見えるからでしょうか。写真は、シクラメンと雪を冠った三月堂です。

撮影：藤井金治

なら企業散策 52

万年堂

「昔ながらの洋菓子店」

Q１．創業のきっかけを教えて下さい。

奈良県ではじめての洋菓子店として、昭和36年頃に私の父が店を開きました。「万年堂」という洋菓子店らしくない店名は、奈良のこの辺りではやっている店に「万」のつく名前が多かったことなどから弁天様につけていただきました。当時は競争相手もいない状態でしたし、時代の流れにも乗り、すぐに人気が出ました。その後は幾度か失敗もありましたが、私が二代目として35年間、店を続けています。



代表者　西　俊治 氏

Q２．お店の特徴やこだわりを教えて下さい。

何よりも原料にこだわって商品を作っています。奈良県内から仕入れをした素材を主に使用し、保存料や合成の物は使わず、味に主眼を置いて仕上げています。純粋な原料でつくった菓子はそれだけ痛みやすいものですが、それだけ良いものだと思っています。最近の洋菓子店の商品は技術に優れていて、まるで芸術作品のようなきれいなケーキも多いです。でも、私の作るショートケーキは昔ながらの素朴なケーキです。妻と二人で家内産業的にやっているこの店の雰囲気にも、そのような派手すぎない商品が合っていると思っています。また、商品全体に占める焼き菓子の売り上げ比率が多いこともこの店の特徴です。他店ではふつう６対４か７対３でケーキ類の売り上げが多いのに対して、この店はほぼ半々ぐらいです。今おすすめの商品は、県が主催するイベントのために作った大和柿入りの「柿パウンド」ですね。



万年堂（奈良市角振町）

Q３．他におすすめの商品はありますか。

先代が作った「愛の木簡」という焼き菓子があります。長屋王の木簡が発見された年に「古代人が木簡に寄せた思いを現代に蘇らせる」というコンセプトで作ったのがはじまりです。木簡型の焼き菓子を詰めた箱の中には一筆箋も入っていますので、メッセージを添えて送ることもできます。遠方から奈良に旅行にこられた方が気に入って下さり、宅配で注文を頼まることもあります。こちらはお土産用に脱酸素剤を入れ包装しており、日持ちもしますので、是非ご賞味いただきたいです。他にもたくさんの商品をつくっていますが、毎日出来上がりの顔が違います。例えば、シュークリームでも皮が柔らかい時もあれば固めの時もある。それが手作りの良さだと思いますし、毎日の商品の顔を見ながらお客さんにおすすめをしています。

Q４．今後の展開を教えて下さい。

あと２～３年したら、島根県で修行をしている息子にバトンタッチをして、店の若返りを計るつもりです。店舗数も多く、入れ替わりの激しい洋菓子店の中で、地道で正直な商売を続けてここまで残ることができました。町のお菓子屋さんとして、できたての味をお客さまに届け喜んでいただく、私は自分の仕事はこれでいいと思っています。もともと洋菓子には和菓子のような「伝統の味」がなく、芸術にも似た作り手の感性に頼る仕事です。父の味、私の味、そしてこれからは、息子の味に期待してください。





〔左〕愛の木簡　〔右〕シュークリーム

Q５．最後に商工会議所への要望があればお願いします。

食品関係のイベントなどを開催していただき、もっと奈良にもおいしいお土産がたくさんあることをＰＲしてほしいですね。「愛の木簡」や他のお菓子を一人でも多くの方々に味わっていただき、喜んでいただければと思っています。

（取材協力：奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　野々部　牧絵）

会社概要

■会 社 名／ 万年堂
■代表者名／ 代表者　西　俊治
■所 在 地／ 奈良市角振町25－3
■従業員数／ 4名
■業務内容／ 洋菓子製造販売

読者プレゼント



今回取材させていただきました「万年堂」様より、「クリスマスケーキ引換券」を５名様にプレゼントさせていただきます。ご希望の方は住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。（12／16消印有効）

〒630-8586　奈良市登大路町36-２
奈良商工会議所「なら企業散策（12月号）プレゼント」係まで

※当選は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

新会頭に西口廣宗氏を選任 ～第132回議員総会



第132回議員総会が11月8日に開催され、新会頭に西口廣宗氏（㈱南都銀行取締役頭取）を選任いたしました。副会頭には豊澤安男氏（奈良豊澤酒造㈱代表取締役社長）が再任したほか、新たに松岡泰夫氏（㈱菊一文珠四郎包永代表取締役）、小山榮造氏（小山㈱代表取締役会長）、坂本成彦氏（奈良交通㈱代表取締役社長）がそれぞれ就任いたしました。また、専務理事には村田勝彦氏が再任し、常議員43名、監事３名もそれぞれ選任、第18期新体制がスタートしました。

奈良商工会議所第18期新体制

（敬称略）



会頭　西口廣宗

会　頭　西口廣宗（新任）
（㈱南都銀行　取締役頭取）

副会頭　豊澤安男（再任）
（奈良豊澤酒造㈱　代表取締役社長）

副会頭　松岡泰夫（新任）
（㈱菊一文珠四郎包永　代表取締役）

副会頭　小山榮造（新任）
（小山㈱　代表取締役会長）

副会頭　坂本成彦（新任）
（奈良交通㈱　代表取締役社長）



副会頭　豊澤安男



副会頭　松岡泰夫



副会頭　小山榮造



副会頭　坂本成彦

（敬称略）

常議員	荒木道博	（㈱あらき商店　代表取締役）
〃	飯田圭児	（㈱近鉄百貨店奈良店　取締役店長）
〃	井上平祐	（㈱井上本店　取締役社長）
〃	今西健策	（㈱泉屋　取締役社長）
〃	植田和彦	（植田蚊帳㈱　代表取締役）
〃	大川　邁	（大川邁税理士事務所　所長）
〃	岡田賢司	（関西電力㈱奈良支店　支店長）
〃	海保勝雄	（奈良ダイハツ㈱　取締役社長）
〃	鍛冶佳広	（㈱鍛冶商店　代表取締役社長）
〃	河合　衛	（㈱ひのり　取締役社長）
〃	川邊惠也	（㈱奈良文化　代表取締役）
〃	上林　賢	（上林化学㈱　代表取締役社長）
〃	菊池　攻	（奈良トヨタ自動車㈱　代表取締役社長）
〃	北田良嗣	（奈良近鉄タクシー㈱　取締役社長）
〃	小林茂樹	（三和住宅㈱　代表取締役）
〃	小林直正	（三和建設㈱　会長）
〃	近東宏光	（共同精版印刷㈱　代表取締役社長）
〃	四方弘文	（㈱奈良ホテル　代表取締役社長）
〃	清水宗一	（㈱アサコム奈良ニッセイシャ　代表取締役）
〃	高橋善次	（㈱御菓子司鶴屋徳満　代表取締役会長）
〃	武田秀和	（ＵＦＪ信託銀行㈱奈良支店　支店長）
〃	田村捨幸	（㈱きものたむら　代表取締役）
〃	辻本昌治	（㈱淺沼組奈良営業所　執行役員）
常議員	中村常明	（中村建設㈱　取締役社長）
〃	箸尾享嗣	（㈱平城　取締役社長）
〃	福井清高	（福井水道工業㈱　代表取締役）
〃	福本毅平	（㈱福本設計　代表取締役会長）
〃	舟戸武史	（㈱奈良白鹿荘　代表取締役）
〃	堀内秀悟	（㈱奥村組奈良営業所　所長）
〃	増田孝雄	（㈱春日ホテル　代表取締役会長）
〃	松井重憲	（㈱墨運堂　代表取締役会長）
〃	丸谷俊彦	（みやこ食堂　代表者）
〃	三浦邦夫	（大阪ガス㈱奈良事業所　奈良地区支配人）
〃	水谷悦郎	（㈱あかしや　代表取締役会長）
〃	三岡嘉和	（三岡商事㈱　代表取締役）
〃	翠　秀夫	（㈱ジェイティービー奈良支店　支店長）
〃	森田　功	（森田務公認会計士事務所　会長）
〃	矢川敏雄	（㈱奈良交易　代表取締役）
〃	山岡一光	（㈱福田呉服店　代表取締役）
〃	横山信吾	（㈱奈良銀行　本店営業部長）
〃	吉井一人	（野村證券㈱奈良支店　支店長）
〃	吉田彰男	（キンツル寝具吉田㈱　代表取締役）
〃	吉田義男	（奈良信用金庫奈良支店　支店長）
監　事	梶村冨司雄	（㈱きんでん奈良支店　理事・支店長）
〃	沢井啓祐	（実業印刷㈱　代表取締役）
〃	前田　武	（前田製菓㈱　代表取締役専務）

新年名刺交換会のご案内

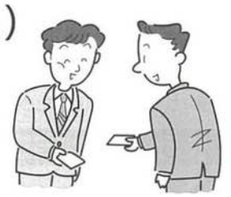
平成17年の新春を迎えるにあたり、下記の通り新年名刺交換会を開催いたします。

日　時　平成17年1月5日(水)　午前11時30分より

会　場　三井ガーデンホテル奈良（奈良市三条本町8-1）

参加費　無　料

……多数のご参加、お待ちいたしております。



年末調整

年末調整は、給与の支払いを受ける各人ごとに、毎月の給料や賞与などの支払の際に源泉徴収をおこなった税額の合計額と、その年分の給与支払総額を基にして計算した正規の年税額とを比べて、その過不足額を清算する一連の手続きをいいます。

平成16年分の年末調整の基本的な仕組みや事務手続は15年分と変わりありませんが、配偶者特別控除や住宅借入金等特別控除制度等一部変更点があります。

【A】年末調整の対象となる人

（1）一年を通じて勤務している人
（2）年の中途で就職し、年末まで勤務している人
（3）年の中途で退職した人のうち、次の人
①死亡により退職した人
②著しい心身の障害のため退職した人で、その退職の時期からみて、本年中に再就職ができないと見込まれる人
③12月中に支給期の到来する給与の支払いを受けた後に退職した人
④いわゆるパートタイマーとして働いている人などが退職した場合で、本年中に支払を受ける給与の総額が103万円以下である人（退職後本年中に他の勤務先等から給与の支払を受けると見込まれる人を除きます。）
（4）年の中途で、海外の支店へ転勤したことなどの理由により、非居住者となった人

【B】年末調整の対象とならない人

（1）【A】に掲げる人のうち、本年中の主たる給与の収入金額が2000万円を超える人
（2）【A】に掲げる人のうち、災害により被害を受けて、「災害被害者に対する租税の減免、徴収猶予等に関する法律」の規定により、本年分の給与に対する源泉所得税の徴収猶予又は還付を受けた人
（3）2か所以上から給与の支払いを受けている人で、他の給与の支払者に「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」を提出している人や年末調整を行うときまでに「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」を提出していない人
（月額表又は日額表の乙欄適用者）
（4）年の中途で退職した人で、【A】に該当しない人
（5）非居住者
（6）継続して同一の雇用主に雇用されない、いわゆる日雇労働者など
（日額表の丙欄適用者）

この年末調整によって大部分の給与所得者は、今年の所得税の納税が完了し、改めて確定申告の手続をとる必要がなくなることから非常に大切な手続といえます。そのためには年末調整事務を行われる実務担当者及び個人事業経営者に、この事務の基本的な仕組みや手続きを十分理解していただくことが必要となります。

マルケイ資金融資

● 小規模事業者の皆様へ ●

安心して借りられる"無担保・無保証人"で国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

貸付限度額　550万円＋別枠450万円

金利年1.40%です（11月10日現在）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は　運転資金5年以内　設備資金7年以内　です。

●お問い合わせ●
当所中小企業相談所 TEL.26－6222(代)

CLUB CCI
BUFFET

アウトソーシングで事務を合理化！［Buffet Plan］

CLUB CCI
BuFFET

CLUB CCI UCカード《ゴールド》誕生！　CLUB CCI UCカード《ゴールド》の会費通常10,500円が無料！

企業様のメリット

安価なコストで多彩なメニュー
リゾート施設をはじめ、様々なメニューが網羅されています。

業務合理化
業務代行を行うため、煩雑な手続きが大幅に軽減できます。

利用率向上
メニューと情報提供機能の拡大により利用効率が向上いたします。

事業所間・地域間の格差是正
メニューは日本全国をカバーしておりますので、手薄となりがちだった地方事業所の施設拡充もカバーできます。

節税メリット
月々の会費は損金として経費参入が可能です。

バフェプランとは

「低コストで福利厚生の充実を図りたい」とお考えの方に朗報！全国の約3,000件の宿泊施設やその他色んな施設が格安で利用できます。
このバフェプランが一人￥1,000（月会費）でOKです。是非、ご検討下さい。

家族利用券の発行も出来ます！

スポーツクラブが格安料金で利用できて人気です！

全国約1,000ヶ所のスポーツクラブが法人会員料金でご利用可能

コ・ス・パ　本人利用料　500円/1回
（高の原・西大寺・王寺・五位堂）

コナミスポーツ　本人利用料　840~2,100円/1回
（奈良・西大寺・学園前・生駒・天理）

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に関するお問い合わせは

奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電話 0742－26－6222(代)　FAX 0742－22－1180

のぞみにも乗れる　新幹線回数券をご利用ください！

当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。

区　間	種　別	料　金	通常料金	割引額
京都市内～東京都区内	グリーン（指定）	17,860円	18,160円	300円
	普　通（指定）	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からＪＲ「みどりの窓口」、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
お問い合わせ、お買い求めは…　奈良商工会議所会員サービス課　(0742)26－6222

青年部だより

11 月 例 会

日時　平成16年11月20日(土)
場所　春日大社　景雲殿



春日大社景雲殿において、「祭りを支えた民衆たち」と題し、春日大社権宮司　岡本彰夫氏にご講演いただきました。参加したメンバーは、今年で869回目を迎える春日若宮おん祭における数々のエピソードの中に、ＹＥＧや地域の行事に関わって行く上で、非常に大切な糧と、自信を得ることが出来ました。

講演終了後、若宮本殿に正式参拝し、神楽を奉納していただきました。そして、若宮の凛とした空気漂う中、瞑想を体験しました。直会では、大和の食文化の片鱗に触れるべく、おん祭の直会献立を再現し、どこか懐かしい味に感動しました。文化を伝承しつつ、新しい文化の創造に向かって歩を進めるべく、志をともに邁進するものと、メンバー一同気を引き締めました。



文化観光委員長　松山　政弘

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

会議所ニュースの 広告を募集しています!

「奈良会議所ニュース」で
貴方の会社をＰＲしませんか。
〈発行部数 3,500部〉

掲載サイズ		年間掲載料　※(　)内は1回の掲載料 カラー	モノクロ
全面 (26.0cm×18.0cm)	会員	630,000円 (126,000円)	420,000円 (84,000円)
	一般	945,000円 (189,000円)	630,000円 (126,000円)
半面 (12.5cm×18.0cm)	会員	315,000円 (63,000円)	210,000円 (42,000円)
	一般	472,500円 (94,500円)	315,000円 (63,000円)
全一段 (1/4面) (6.0cm×18.0cm)	会員	157,500円 (31,500円)	105,000円 (21,000円)
	一般	236,250円 (47,250円)	157,500円 (31,500円)
半段 (1/8面) (6.0cm×8.5cm)	会員	78,750円 (15,750円)	52,500円 (10,500円)
	一般	118,125円 (23,625円)	78,750円 (15,750円)

※上記料金は消費税込の金額です。

広告の申し込み・お問い合わせは…

奈良商工会議所総務課　(TEL 0742-26-6222)まで

女性会だより

女性会10月例会

日　時　　平成16年10月29日(金)
ところ　　松伯美術館

台風23号の洪水、及び新潟県中越地震で被害を受けられました皆様方に、心からお見舞申し上げます。

さて、10月例会は、松伯美術館開館10周年記念として開催されている特別展　上村松園　松篁　淳之展「花の蓮台（うてな）から」を鑑賞致しました。

大渕池越しの美術館は、庭の樹々の紅葉も始まり、とても落着いた雰囲気でした。

美しさと、気品をそなえた女性像を、ひと筋に描き続けられた松園の作品、特にその瞳の汚れなきやさしさに心を奪われました。

絵に添えられたコメントを讀ませていただき、下絵迄の苦労、製作にかかってからは、一心不乱、神、佛の境地に入って始めて、完成されるものと思いました。

花鳥画家である長男の松篁、孫の淳之と受け継がれた作品の中に、３人のそれぞれの人格が滲み出ている様に感じました。

平素は、何かと忙しく暮している私達ですが、ゆっくりと鑑賞させて頂き、心癒された１日でした。

皆様の御協力、心から御礼申し上げます。

合掌

（当番　松田幸子）



蠟梅句会　十一月例会　女性会

城垣の残る紅葉の船着場　斎藤　敏子
秋雨や被災地遠き子等思ふ　豊澤千鶴江
秋澄むや螺鈿の琵琶の音はいかに　並川　寿子
美術館望む池畔に木の実降る　増尾　正子
秋祭童も綺羅の帯締めて　垣内　千代
石山に残る秋思の源氏の間　小林　成子
山茶花や井筒の蓋も桧皮葺　大島　民郎

友・好・倶・楽・部だより

〔月例会開催〕

◎11月９日、神戸方面の見学会（バスツアー）を実施しました。
- 酒蔵として歴史を歩んできた落ちついた雰囲気の白鶴酒造資料館では昔の酒づくりの行程等見学。その後原酒の試飲をたのしむ。
- 兵庫県立美術館では「シルクロードの装い」展、常設展（小磯良平、金山平三等）を鑑賞。
- 神戸市立フルーツ・フラワーパークではショッピングや散策のひとときを過ごす。

秋晴れのもと充実した見学の一日でした。



〔白鶴酒造資料館前で〕

〔会員だより〕

◎名義変更
- ㈱南都銀行　取締役頭取　西口　廣宗 氏　（旧）阪本　道隆 氏
- 奈良交通㈱　代表取締役社長　坂本　成彦 氏　（旧）園友　正道 氏

〔報告〕
- 友好倶楽部規約「第11条（役員の選任）　会長は、奈良商工会議所会頭がこれにあたる」により、友好倶楽部会長に西口廣宗氏が就任しました。

〔今後の行事予定〕
- 新年名刺交換会　１月５日　11時30分～　三井ガーデンホテル奈良
- 月例会　２月８日　正午～

奈良商工会議所友好倶楽部　事務局　☎22－7090

奈良商工会議所

パソコン教室をご利用ください。

貴社企業研修に
当所パソコン教室を
ご利用いただけます。



1.パソコン教室仕様

■場　　所／奈良商工会議所地下1階
■定　　員／12名
■パソコン／NEC製液晶デスクトップ
　　パソコン
　　(OS)Windows Me
　　(ソフト)Microsoft officeXP Pro
■インターネット／フレッツADSL

2.使用料金

（消費税込）

使用区分	午　前 9:00～12:00	午　後 13:00～17:00	夜　間 18:00～21:00	全　日 9:00～21:00
会　　員	7,875円	7,875円	7,875円	15,750円
一　　般	10,500円	10,500円	10,500円	21,000円

3.注意事項

■上記料金は、パソコン、プリンタ、プロジェクター、インターネット等の使用料金を含みます。
■貸室料金は全額前納となります。
■キャンセルの場合は使用日の2週間前までにご連絡いただいた場合に限り、使用料の5割を返還いたします。
■講師をご希望される場合は、お問い合わせください。



4.お申込み・お問い合わせ

奈良商工会議所パソコン教室
奈良市登大路町36－2　TEL（0742）26－6222　FAX（0742）22－1180

新時代を担う快適創造企業

- 土地、建物等の賃貸、資産保全
- 入居・原状回復・リニューアル等の工事
- トナーカートリッジ等のリサイクルサービス
- ビル、ホテル等各種施設の総合管理
- 各種事業のコンサルテーション

ISO 14001 9001 認証

KINTETSU BS

近鉄ビルサービス株式会社
〒556－0017 大阪市浪速区湊町1丁目4番38号
TEL（06）4397－0230　FAX（06）4397－0251
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631-0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL(0742)46-3471　FAX(0742)47-2780

NARA CITY CORNER　Nara　NARA CITY CORNER

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校　平成16年度研修日程表（平成17年１月～）

コース	テ　ー　マ	定員	受講料	日　程	ね　ら　い
３日間 × ３回	経営計画と 財務会計	30人	73,000円	H17.１.12(水) ～　1.14(金) H17.２.８(火) ～　2.10(木) H17.３.１(火) ～　3.３(木)	定量的な数値管理対象として財務面からの分析を通して経営に反映し自社の経営計画を策定できる能力を、自社のデータを用いて学んでいただきます。 経営計画の考え方を受講された方や、企業財務に携わる方にお奨めのコースです。
３日間 × ３回	組織を活性化する 管理者の能力開発	30人	73,000円	H17.１.18(火) ～　1.20(木) H17.２.15(火) ～　2.17(木) H17.３.15(火) ～　3.17(木)	組織活性化手法の理論と実践方法を学んでいただくとともに、管理者がマネジメントしていくために必要となるリーダーシップ・コミュニケーションスキルについて学んでいただきます。 管理者として経営の質の向上を図ることを検討されている方にお奨めします。

※受講料は前年度実績であり、変更することがあります。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（１往復））の１／２以内です。
◎研　修　場　所　中小企業大学校（関西校）
　〒679－2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL 0790－22－5931
◎問い合わせ先　奈良市役所商工労政課（北棟２Ｆ）　TEL ３４－４７４１

ゴミの出し方を守って　美しいまちづくり

NTT西日本
CHANGE to CHANGE

インターネット向け超高速光アクセスサービス

Bフレッツ

光が生み出す、超高速通信。これからのインターネットはBフレッツ。

高画質動画もらくらく再生！　大きなデータも高速ダウンロード　つなぎ放題の定額制　複数のプロバイダに同時接続可能

詳しくはこちら
http://www.ntt-west.co.jp/flets/

お申込み・お問合わせは、0120－111701へ
※受付時間／午前９時～午後９時まで
※土・日・祝日も休まず受付致しております。（年末年始を除く）
※携帯電話・PHSからはご利用になれません。ご了承ください。

逆転のユニーク経営 ＜第9回＞

株の投資指導で株式公開へ ― 独自のチャート分析方法を開発

【株取引で１３２連勝】

長引く超低金利に加えて、年金崩壊の時代に資産をいかに運用していくかが重要なテーマになってきたが、株式投資をインターネットや教室で指導する会社で、来年株式公開を目指しているという珍しい会社がある。

この会社は東京に本社があり、田丸好江さんが社長を務めるザイナス（田丸インターナショナルから社名変更）である。田丸さんは短大を卒業後、損保会社、議員秘書などを経て、会計事務所に勤務した。

この時に、事務所の資金3,000万円の運用を任された。もともと株には興味を持っていたが、人の金を任されたこともあって、株式投資についての本を大量に読み、そこから、自分なりのチャート分析方法を開発した。

そして、この手法でバブルが崩壊し、株式市場が大幅に下落していった平成６年から７年にかけての１年ほどの期間に、132回の投資で１回も損を出さず、利益を出し続けるという記録を続け、この資金を１億９千万円にした。

田丸さんの投資方法は基本的に短期投資で、独自の手法で「買い転換」のサインが出た銘柄を購入し、「売り転換」のシグナルが出た銘柄を信用で売り、１、２割の利益をとるというものである。相場が下がり基調の時だったので、信用取引も多く手掛け、売りでも大きな利益を上げた。

田丸さんはこの体験をもとに、株式投資を指導する会社、田丸インターナショナルを平成11年に設立。インターネットでチャートを指導する教室を開催するとともに、ネット証券各社と共催でセミナー形式による講習を行うなどした。また、自分の手法を説明した「田丸流奥義解説書」をまとめて販売し、ファンを増やしていった。

【株投資教室をＦＣ展開】

ザイナスのチャート分析ソフトは「スーパー相場の女神」と名付けられ、東証一部上場銘柄についてチャート分析をし、買い転換や売り転換が出た時はそれが表示されるので、その中から興味のある銘柄を売買できるようになっている。

今後の展開について、田丸さんは「私が説明している内容をＣＤ－ＲＯＭ化し、それをもとにフランチャイズ形式で全国展開を計画しています。フランチャイジーは常設の会場を持たなくても、ネット上での教室展開もできますので、コストが低く参入できます」と語る。

また、現在チャート分析の内容を見る場合、１年契約の会員になり、初年度は16万円あまりが必要だが、今後は期間の短い半年や１カ月コースを設けたり、１回だけ見たいという人にも、30分間数千円で対応するように準備中である。

そして、今年度の決算がまとまったら、株式の公開を申請することにしているので、来年には公開できると予想し、事務所も10月末に東京駅の八重洲口近くに移転した。

「１割の利益というと何だと思うかもしれませんが、当社の考え方は１カ月くらいが単位の短期売買なので、５年で60回売買ができる計算になります。そして、100万円を１割ずつ殖やしていくと、60回で３億円になるのです。ご自分で考えるのが面倒という人にはファンドを作るので、それに投資をしていただけたらと思います」

インターネット運営会社がプロ野球の球団を所有しようという時代である。証券投資指導の会社が株式を公開してもおかしくないであろう。

経済ジャーナリスト
岸　永三

「流行」ものから見えるもの

新雑誌が「若い女性」を狙い撃ち ― 空前の創刊ラッシュの勝算は？

04年の秋は、若い女性向け月刊誌が一挙に９誌も登場する史上空前の創刊ラッシュとなった。

どれも20～30代女性を対象としているが、各雑誌ごとに扱うテーマは細かく分かれているのが特徴。たとえば、次のような具合である。

「ピンキー」（集英社）＝20代前半向け、モテる女になるファッション誌。「マキア」（同）＝20代後半女性が内面も外面も磨く本。「ボアオ」（マガジンハウス）＝30歳前後のお仕事ガールのファッション誌。「カラフル」（ぴあ）＝20代後半～30代の働く女性の生き方雑誌。「ニキータ」（主婦と生活社）＝30代後半女性が「コムスメ」に勝つ、モテるための情報誌、といった具合。まさに、仕事に恋に人生に“戦う女性”のための、雑誌戦争の勃発である。

◆　◆　◆

この背景にあるのは、女性層の生活スタイルの多様化や、関心を抱くテーマや好みの細分化だろう。

かつては１冊の100万部雑誌があれば、すべての要望をカバーできたが、今の欲張りな女性客は「自分の欲しい条件だけを満たすモノ」にしか金を払ってくれない、ということだ。

雑誌に限らず、多くの商品やサービスの企画や開発にも当てはまるヒントだろうか。

しかし、細分化に迎合しすぎると一商品当たりの売り上げが減り、経営は苦しくなる。ライバルとの競争で淘汰される企業も出るのが世の常だ。

確かに、その女性誌も、02年には年間に８誌が創刊された陰で９誌が廃刊に追い込まれた、という苦い過去を持っている。

今の時代に商品を売るには、「女性の心をつかむ」ことが欠かせない。しかし、多くのライバル企業を破って勝者になる道のりは、決して簡単ではないようだ。

ＮＭＬ野村オフィス　代表　野村　正樹

特集

知っておきたい「がん検診」 第3回／全4回

検診の有効性と今後の課題

「死亡率をどれくらい減らせるか」がポイントです。

◆厚労省の研究班が評価

せっかくの検診も、結果が信頼できなければ意味がありません。

厚生労働省の研究班は、2001年にがん検診の有効性に関する研究成果を公表しました。「検診を受けた人の死亡率が下がったという根拠があるか」という基準から、がん検診をランク分けしています＝別表。

その結果、集団検診などで実施されている一般的な検診法は、それなりに役立つグループに分類されました。ただ、どんな検診も「人」がすることですから、「見落とし」は避けられません。「見落とし」のリスクを減らすには、何を心がけたらよいのでしょうか。

◆見落としを避けるために

まず定期的に検診を受けることです。大阪がん予防検診センター（大阪市城東区）の調査によると、1998年に大阪府で実施した胃がんの集団検診で見つかったがんの６割が早期がんでしたが、前年も受診した人の場合は８割近くが早期でした。年１回程度のペースで受診するとよいといわれています。

また自分のライフスタイルに合わせた「戦略的受診」も効果が期待できます。人間ドックなどで全身をチェックしつつ、例えば愛煙家は肺がん検査、便通に異常がある人は大腸の内視鏡検査、50歳になった男性は前立腺がん検査など、ピンポイント検査と組み合わせ、検査の確実性を高めます。

見落としを避ける３つのポイント

- ◆年１回程度、定期的に受診しましょう
- ◆気になるがんはピンポイント検査を
- ◆複数の医師の意見を聞きましょう

あまり知られていませんが、病理医の診断にも関心を持つとよいでしょう。病理医は、疑いのある細胞を顕微鏡で観察し、がんか否かを最終的に決めます。ところが、初期のがんほど白黒の判断は難しいそうです。微妙な診断の場合は、複数の病理医の意見を聞くことを検討してみましょう。

◆積極的に情報収集を

厚生労働省は最近、専門家の検討会を設置し、研究班の評価に基づいた集団検診の新しい指針作りに着手しました。乳房のマンモグラフィー検診の義務づけや子宮がんの受診年齢の引き下げなどが検討される予定です。

信頼できる検診結果を得るため一番大切なのは、自分で主体的に検査法や受診機関を選ぶことです。専門家は「おいしいレストランを探すのと同じくらい、積極的に情報を集めましょう。結果に納得できなかったら、迷わず別の医師のセカンドオピニオンを求めましょう」と話しています。

がん検診の有効性

死亡率減少効果がある十分な根拠がある

- ◎子宮がん（頸部）の細胞診
- ◎乳がんの視触診とマンモグラフィーの併用（50歳以上）
- ◎大腸がんの便潜血検査

死亡率減少効果の相応な根拠がある

- ◎胃がんのエックス線検査
- ◎乳がんの視触診とマンモグラフィーの併用（40歳台）
- ◎肺がんのエックス線検査と喀痰細胞診の併用
- ◎肝がんの肝炎ウイルスキャリア検査

（厚生労働省がん検診の適正化に関する調査研究事業「新たながん検診手法の有効性の評価」より）

〈資料提供〉
アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLAC SCOPE」No.7より


僕のがん保険は、
一生保障する。
しかも、保険料が一生上がらない。
保障が一生つづく。
がん保険を選ぶなら、
アメリカンファミリーです。

21世紀 がん保険

◎詳細はパンフレット、ご契約のしおり・約款をご覧ください。

〈引受保険会社〉
自信があります。私の医療保険。
AFLAC アメリカンファミリー生命
奈良支社　☎0742-27-9881
〒630-8225 奈良市西御門町2番地 西御門服部ビル4F

AFN広告-2004-001-0401010　1月9日

経/済/指/標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
15・ 4	141,614	119.8	366,492	104.3
16・ 4	143,052	121.0	366,295	104.2
16・ 9	143,711	121.6	365,999	104.2
16・10	143,651	121.6	365,738	104.1
16・11	143,817	121.7	365,856	104.1

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年＝100		平成12年＝100		平成12年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
14	94.7	△ 3.1	98.4	△ 0.5	99.0	△ 0.7
15	95.0	0.3	98.1	△ 0.3	98.0	△ 1.0
16・ 7	96.4	1.5	97.9	△ 0.1	97.4	△ 0.3
16・ 8	96.5	1.7	98.0	△ 0.2	97.3	△ 0.4
16・ 9	96.6	1.7	98.3	0.0	97.6	△ 0.4

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内＊1)				奈良事業所管内＊2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
14	1,675,951	2.9	2,426,590	1.4	98,657	3.0	94,205	9.2	50,307	△ 0.2
15	1,642,450	△ 2.0	2,402,636	△ 1.0	102,050	1.3	106,871	10.5	49,100	△ 2.4
16・ 8	169,080	16.8	244,550	3.5	3,840	△ 16.6	12,618	32.3	4,389	△ 1.9
16・ 9	142,349	△ 7.5	231,715	△ 2.8	3,966	△ 4.7	12,113	9.8	4,132	△ 2.9
16・10	125,604	3.8	208,026	6.3	4,994	△ 12.2	10,077	2.8	4,175	△ 1.6

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市(一部を除く)、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村(一部)・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田、川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町(一部を除く)、上牧町上牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市(旧)田原村
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市(但し、すべての市町の一部を除く)

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
14	220,393	△ 0.8	2,595	△ 3.1	146,689	△ 9.2	10,416	6.0	1,145,553	7.0	10,096	1.2
15	217,249	△ 1.4	2,661	2.5	136,794	△ 6.7	5,878	△ 43.6	1,173,649	2.5	9,743	△ 3.5
16・ 7	19,256	0.1	251	4.1	2,243	△ 31.2	459	40.8	106,462	7.8	877	△ 7.0
16・ 8	16,430	△ 3.3	226	3.7	11,996	△ 27.1	71	△ 71.3	102,070	10.5	919	△ 1.4
16・ 9	15,888	△ 1.3	211	5.5	6,456	△ 35.6	516	△ 21.0	108,281	10.1	1,072	41.1

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
14	85,804	6.2	67,472	12.6	20,975	10.2	0.54	△ 3.6	0.44	△ 2.2
15	82,745	△ 3.6	74,656	10.6	22,514	7.3	0.69	27.8	0.54	22.7
16・ 7	5,791	△ 17.0	5,611	△ 0.2	1,855	△ 9.0	0.83	33.9	0.61	27.1
16・ 8	5,718	△ 0.9	5,284	△ 6.6	1,707	2.3	0.83	31.7	0.58	16.0
16・ 9	6,201	△ 11.1	6,093	△ 8.3	1,967	0.4	0.84	27.3	0.56	7.7

〈資料提供〉大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪名道路沿い）
TEL0742－44－5255(代)
政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5035
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●JR・近鉄奈良駅
●学園前・学研都市 ▶ 関西空港

夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★
奈良交通
奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役会長　上林安彦
代表取締役社長　上林　賢
本　社　奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021(代表)
FAX 0742－35－0431

平成二・三・四・五・六・九・十三・十四年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵
大吟醸
豊祝（ほうしゅく）
奈良豊澤酒造株式会社
奈良市今市町405　☎0742(61)7636　FAX0742(61)7658

情報掲示板

国民生活金融公庫からのお知らせ

第三者保証人等を不要とする融資

―― 家族や社内の役員などによる保証 ――

●ご利用いただける方　次のいずれの要件にも該当する方
①税務申告を２期以上行っていること
②所得税等を期限内に完納していること
③最近の業績等から第三者保証人や担保（不動産、有価証券など）がなくてもご融資できると認められること

●制度の概要

ご融資額	1,500万円以内
利率	基準利率 （平成16年11月26日現在1.7%）+0.9% （注）お使いみちによって異なる利率が適用される場合があります。
ご返済期間	運転資金　5年以内（うち据置期間6ヵ月以内） 設備資金　10年以内（うち据置期間　2年以内）

●お問い合わせ先
国民生活金融公庫奈良支店
融資相談係　大山・今岡
TEL　0742−23−8041
FAX　0742−24−0661
〒630−8253
奈良市内侍原町51−1

奈良県立高等技術専門校の紹介

昭和43年、磯城郡三宅町に施設開設、以来30年以上に亘って奈良県の職業訓練施設として、数多くの卒業生が県内企業を中心に各分野で活躍しています。
毎年、11コースの科目で約300名の訓練生が技能習得に励んでいます。

1年コース（3月修了）	システム情報科、観光サービス科、建築科、溶接科、服飾ビジネス科、住宅設備科、家具工芸科、ビルメンテナンス科
6ヶ月コース（9月と3月修了）	OA事務科、経理事務科、造園技術科

会員の方々で求人等ございましたら、下記までお問い合わせ下さい。
●住所　奈良県磯城郡三宅町石見440　●電話　0745−44−0565（進路就職指導係まで）
詳しくは専門校ホームページがありますので、ご覧下さい。
●ホームページアドレス：　http://www.pref.nara.jp/shisetu/koto/
なお、奈良県を始め、全国の求職希望者情報が「Ability人材Station」に掲載されており、閲覧・検索ができるようになっていますので、併せてご利用ください。
●ホームページアドレス：　http://jinzai.ehdo.go.jp/

商工会議所会員企業の皆様へ

商工会議所「個人情報漏えい賠償責任保険制度」加入のご案内

～リスク診断サービスを無料で提供　11月1日から募集開始～

来年4月に全面施行される
個人情報保護法に対応

個人情報漏えいリスクの
診断サービス付（無料）

団体割引の適用等により
割安な保険料水準を設定

保険金の支払対象　個人情報を所有・管理する商工会議所の会員企業が、保険期間中に個人情報の漏えい事故を引き起こしたことによって請求された損害賠償金や訴訟費用、および事故解決のために要した費用（謝罪広告掲載費用、見舞金・見舞品購入費用など）について保険金を支払います。
オプションとして、情報システム・ネットワークに関連する事故による個人情報漏えい以外の原因による賠償損害（コンピュータ・ウイルスの感染による他人に対する損害等）を対象とすることも選択可能です。

〈お問い合わせ〉　奈良商工会議所会員サービス課
TEL（0742）26−6222　FAX（0742）22−1180

～地元商工業繁栄とゆたかな人材づくりのための～

奈良商工会議所特定退職金共済制度
新企業年金保険
ご加入のおすすめ

制度の特色
❶ 将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷ 国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸ 従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹ 簡単な手続きで加入頂けます。
❺ 掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻ 掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数
月額掛金…1口について1,000円
加入口数…1人について1～20口まで

お申し込み手続きについて
1．ご加入口数は、ご加入者1人につき20口を限定とします。
2．ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所共済係へおたずねください。
3．お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所会員サービス課
〒630-8586　奈良市登大路町36−2
TEL（0742)26-6222　FAX（0742)22-1180

CINEMA DEPT. YURAKU

最新映画情報 友楽のすすめ！ Best Selection

シネマデプト友楽
Tel：0742−22−8100
http://www.cinemadept-yuraku.jp/

ハウルの動く城



ふたりが暮らした。

舞台は、19世紀末の欧州の近未来画家たちが思い描いた、魔法と科学が混在する世界。ある日、18歳の少女ソフィーは荒地の魔女に呪いをかけられ、90歳の老婆になってしまう！そんな彼女の前に現れたのが、魔法使いのハウル。ふたりは、ハウルの居城で奇妙な共同生活を始めるが、その巨大な城は、なんと、４本の足で歩く、人々が恐れおののく「動く城」だった…。

（11月20日公開）

スカイキャプテン ワールド・オブ・トゥモロー



1939年、ニューヨーク、
巨大ロボット襲撃――。

1939年、ニューヨーク。そこでは信じられない光景が繰り広げられていた。無数の超巨大ロボットが突如街を襲い始めたのだ！逃げ惑う人々を尻目に、ビルを押し倒し、車を踏み潰し、圧倒的な破壊力を発揮する巨大ロボット。完全にパニックに陥ったニューヨークの街には、警報が響きわたる。「――緊急指令、緊急指令！スカイキャプテン出動せよ！！！」

（11月27日公開）

Mr.インクレディブル



家族を守れなければ、
スーパー・ヒーローとは呼べない。

15年前、世界有数のスーパー・ヒーローだったMr.インクレディブル。今では退屈な日々を過ごす保険会社のクレーム担当係。同じくスーパー・ヒロインとして活躍していた彼の妻は、一人の主婦として、それぞれに悩みを抱える子供たちの世話に追われている。ある日、Mr.インクレディブルに届いた一通の手紙。それは一家にとって、新たな冒険の始まりだった…。

（12月４日公開）

※日本語吹替版も上映

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

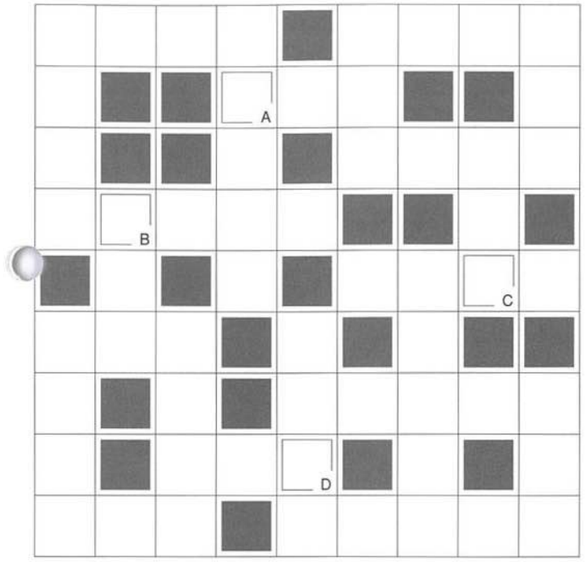
◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

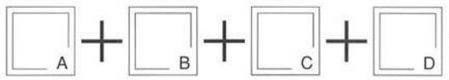
財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630−8236 奈良市下三条町1−1
フリーダイヤル 0120−214542

基礎から習える美術講座
水彩画 油彩画 墨彩画 日本画
岡専文化教室
初心者歓迎 ◆入会随時 ◆月2回講習
奈良法蓮 ◆近鉄奈良駅より徒歩9分
☎0742−27−1020 www.okasen.co.jp

Tea Time

□ナンバースケルトン■





答えがわかった方は…
官製はがきに住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。正解者の中から抽選でペア３組６名様に、シネマデプト友楽の映画入場ご招待券をプレゼントさせていただきます。
12月20日（月）締切（当日消印有効）
（招待券提供：シネマデプト友楽）

〒630−8586 奈良市登大路町36−2
奈良商工会議所
「会議所ニュースプレゼント」係まで

●前回の答えは『21』でした。

11月号プレゼント当選者
美馬 兵庫 様（奈良市東登美ケ丘）
福島 和子 様（奈良市鶴舞西町）
塚本 勝 様（奈良市西大寺東町）

ご当選おめでとうございます。

★問 題★
数字を白のマス目に入れ、A〜Dの数字を合計しましょう。１マスに１つだけ数字が入ります。

5ケタ	4ケタ		3ケタ
04500	1212	7348	028
37813	2226	9023	083
39538	2755	9073	184
59195	6765	9259	312
60298			627
			912
			925
			926
			981

サラリーマン川柳

（第17回 第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

飲み放題 気がつきゃタクシー 一万円　飲み介
パパ好きと クリスマスまで 子はなつき　哀しいママ
大晦日 届いたおせち 犬用だ　未定年
いまにみろ おれの味方は 宝くじ　夢追人

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	電　話	業　種
東和エンヂニアリング	仁科昭男	奈良市四条大路1-23-1	33-5711	機械・器具製造、据付、解体、保繕
トラップフィールドインターナショナル	稲田竜太	奈良市三碓6-10-48コスモプラザ201号	52-6477	ジュニアサッカースクール運営
レマンならやま	吉田哲夫	奈良市押熊町1557-1	44-4305	オーダーカーテン販売
㈱テイクインターナショナル	竹林克之	奈良市富雄元町2-6-36	52-6661	輸入雑貨卸売、小売
リフォーム工房・彩	植木淳二	奈良市あやめ池北3-9-19	49-6575	住宅リフォーム全般
㈲丸長	廣岡久司	奈良市南田原町656	81-0856	土木建築、上下水道、造園他請負

ご加入ありがとうございます

求職者情報

No.	職種	年齢	経歴	本人の希望			住所	配偶者有無	学歴・資格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	食品製造	28	ＩＳＯ9001認証及びＨＡＣＣＰ対応工場においての製造・管理	20万円	不問 隔週	奈良・大阪・京都	奈良市	なし	水産大学校卒・普通免許 食品衛生管理者
2	ソフトウェア開発	35	13年間で８クライアント27システム開発に携わる	40万円	9:00～18:00	奈良・大阪・京都	奈良市	なし	情報処理技術者(第二種、初級シスアド) 普通免許
3	事務 企画	26	総務・営業事務 法人及び個人営業	25万円	9:00～17:00 週休２日制	大阪市	生駒市	なし	大卒・普通免許・ＴＯＥＩＣ875点 平成13年度　今宮戎神社　福娘
4	ＣＡＤ関連オペレータ	49	学習塾の講師 公立の小学校教諭	20万円	9:00～17:00 不問	大阪・奈良・東大阪	生駒市	なし	大卒・普通免許・小学校教諭１級 ＣＡＤ技術者２級
5	一般事務 営業事務	26	住宅メーカーにおける営業事務	20万円	9:00～17:00 週休２日制	奈良	奈良市	なし	大卒・普通免許 マイクロソフトオフィススペシャリスト
6	システム監査 ＩＴコンサルタント	54	企業情報システム構築30年 人材育成業務	――	不問 不問	奈良・大阪・京都	奈良市	あり	システム監査技術者・英検２級 情報セキュリティアドミニストレータ
7	営業	23	銀行勤務(顧客・渉外担当)	20万円	9:00～17:00 週休２日制	奈良・大阪	奈良市	なし	大卒・普通免許・証券外務員２種 損害保険取扱人・ＦＰ技能士３級
8	調理師 (和食・給食)	32	調理・接客・仕入れ (料理技術全般)	25万円	6:00～18:00 週休２日制	不問	奈良市	あり	普通免許 調理師免許
9	介護支援専門員 生活相談援助	29	老人福祉施設の介護士(６年半)	20万円	不問 隔週	奈良・大阪・京都	加茂町	あり	社会福祉士・介護支援専門員 介護福祉士・大卒・普通免許
10	フォークリフトオペレータ 製造	35	構内作業 フォークリフト(リーチ・カウンター)	23万円	8:30～17:30 週休２日制	奈良	奈良市	なし	普通免許 フォークリフト免許

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL 0742(36)1601　内線 222

事務局日誌

(期間：H16.12.10～H17.1.9)

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
12月10日(金)	企業法務セミナー(当所)	12月16日(木)	交通運輸部会年末懇親会(当所)
12月13日(月)	新議員懇談会(当所)	12月17日(金)	建設部会年末役員懇談会(菊水楼)
12月13日(月)	マル経審査会(当所)	12月22日(水)	友好倶楽部第５回ゴルフコンペ(木津川カントリークラブ)
12月14日(火)	平成16年度「近畿経済産業局長との懇談会」	12月24日(金)	商業小売部会年末懇親会(菊水楼)
	(ホテル阪急インターナショナル)	12月28日(火)	仕事納め
12月14日(火)	友好倶楽部家族忘年会(当所)	１月４日(火)	仕事始め
12月16日(木)	商工会等応用研修会(旧特別コース)(広陵町商工会館)	１月５日(水)	平成17年新年名刺交換会(三井ガーデンホテル奈良)

独立宣言

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目(14ヶ月)：雇用期間(２ヶ月の試用期間有り)
②２・３年目　：委託期間(業務委託,代理店委託)
収入体系　●①１年目(14ヶ月)：固定給+歩合+各種手当
②２・３年目　：業務委託料+代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書(JIS規格、写真貼付)を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支社（担当：嶋田）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8501　FAX:0742-35-8504

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進
〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号　ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271－5522　FAX(06)4964－2217

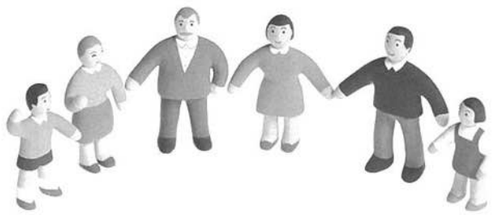
わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています

人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma
株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06－6768－5222(代表)
奈良営業所　〒630－8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル　TEL 0742－26－5225(代表)
淺沼建物 株式会社
〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06－6763－2566(代表)

奈良商工会議所の集団扱制度　～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～
グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社　富士火災海上保険株式会社
会員企業の皆様にご加入いただけます！
「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！
お問い合わせは
サポートセンター　0120-228-386
奈良支店　0742-35-3150
みんなで入るから、保険料がお得!!


従業員の方々の**退職金**のご準備は万全ですか？　福利厚生は、まず**退職金**の準備から

◯商工会議所の
「特定退職金共済制度」
を是非ご活用下さい



●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所会員サービス課
〒630-8586 奈良市登大路町36-2
TEL(0742)26-6222
FAX(0742)22-1180

◆お申し込みは下記の委託生命保険会社まで

第一生命保険相互会社（幹事会社）	TEL 26-2821
大同生命保険株式会社	TEL 34-6781
富国生命保険相互会社	TEL 36-7080
日本生命保険相互会社	TEL 27-3426
ジブラルタ生命保険株式会社	TEL 23-5342
エイアイジー・エジソン生命保険株式会社	TEL 26-3771
エイアイジー・スター生命保険株式会社	TEL 35-2411
明治安田生命保険相互会社	TEL 26-2126
住友生命保険相互会社	TEL 26-5011

奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

世界トップクラスの保険・金融グループ、アクサで実現。



経営者の皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、
保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
（アクサ グループライフ生命業務代行）
〒150-8020
東京都渋谷区東1-2-19
TEL.03-3407-6231(代表)

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒135-8611
東京都江東区有明3-1-25 有明フロンティアビル A棟
TEL.03-3570-8900(代表)

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-6920

12月18日(土)～25日(土)迄の特別メニュー　17:00～

Christmas Dinner

Xmasディナー 4,000円

前菜
蟹カクテル・海老テリーヌ
真鯛カルパッチョ・ローストターキー
スープ
カリフラワーと小さな貝柱のスープ
魚料理
海老と帆立のグリル　キャビア添え
肉料理
仔牛ヒレ肉の軽い赤ワインソース煮
サラダ
グリーンサラダ
デザート
シフォンケーキ（レモン）
パン
コーヒーor紅茶

特別なディナーとご一緒にいかがですか…

シャンパン
フレシネ　セミセコ・ロゼ（750㎖）
～ほのかな甘口～　3,500円

チンザノ　アスティ・スプコンテ
白ハーフボトル（375㎖）
～やや甘口～　1,800円

―12月17日までに御予約のお客様には―
フランス産ワインのハーフボトルを
お一人様に1本プレゼント

イタリア リストランテ エルバ 奈良店
奈良市登大路町36－2
商工会議所地階
お問い合わせ 0742-26-6501

